

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—चण्ड 3—उप-चण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

to 534] No. 534] नई बिल्ली, नंगलवार, विसम्बर 1, 1981/प्रपहायण 10, 1903 NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 1, 1981/AGRAHAYANA 10, 1903

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संक्या की जाती है जिससे कि यह असम संकलन के क्य में रका जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

धम मंत्रालय

प्रधिस्**चना**एं

नई दिल्ली, 1 दिसम्बर, 1981

का क्या • 861 (क्य) -- प्रेनाइट खानों में नियोजित कर्मवारियों के प्रकार को संबेध मजदूरी की न्यूनतम वरों के नियतन के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, स्पूनतम मजदूरी की न्यूनतम वरों के नियतन के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, स्पूनतम मजदूरी की कांब (ख) की प्रपेकानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिमके उनसे प्रभावित होने की संभावना बी, धारत सरकार के अम मंत्रालय की प्रधिसूचना सं० का॰ पा० 538 (ध) तारीका 3 जुलाई, 1981 के प्रधीन, धारत के राजपक, प्रसाधारण भाग 2, खंब 3, उपखंब (ii) तारीका 3 जुलाई, 1981 के पृष्ठ 893-894 पर प्रकाशित की गई थी। उनत व्यक्तियों से उनत प्रधिसूचना के राजपक मंत्रकाशन की तारीका से वो मास की प्रक्षि के मक्सान तक माधीप धौर सुझाब मांगे गए थे;

भीर उक्त राजपल 3 जुलाई, 1981 को जनता को उपलब्ध करा विमा गया था;

भौर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनाओं के संबंध में प्राप्त भाक्षीयों भीर सुप्तार्थों पर विचार कर लिया है।

धतः, केन्द्रीय सरकार, ध्यूनतम मजदूरी घोधिनियम, 1948 (1948 का 11) की घारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) ग्रीर घारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (क) द्वारा प्रवस्त पाक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्थ करते के पर्णात् ग्रेमाइट खानों के नियोजन में नियोजित

ऐसे कर्मचारियों के प्रवर्गे का, जो इससे उपावक प्रमुखनी के स्तर्भ (1) की तस्त्वामी प्रविष्टि में विनिर्विष्ट हैं, संदेय मजदूरी की म्यूनतम दरें उक्त प्रमुखनी के स्तर्भ (2) में विनिर्विष्ट रूप में नियत करती हैं घीर निदेश देती हैं कि यह प्रधिसूचना राजपक में प्रकाशन की तारीन को प्रमुख्त होगी।

यनुसूची

कार्यं का वर्गीकरण	वैनिक मजबूरी की न्यूनतम करें
1	2

प्रकृतसः :

मजदूर (पुरव भीर महिला), श्रीकीवार, क्लीनर, क्लासी लवाई करने वाला, क्वान श्रीमक, होल-कटर, धर्य कटर, वाहक (पत्थर), वाहक ठेले वाला, ध्रिक्ष-रक्षक, कन्कीट हस्त मिश्रक, ब्राइवर (बैल, उन्ट, गन्ना, क्वच्चर), लैस्पमैन, माली, पैट्रोल मैन, सफेवी करने वाला, पानी वाला, जेली मेकर, घोवर वर्डन रिमूवर, वैस्ट रिमूविंग मजदूर धन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो मकुशल हैं।

- 7.75 ६० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)
- 9.25 रा० (मूमि के सीचे कार्यकरने के लिए)

1021 GI/81-1

मर्वे कुशल/मकुशल पर्यवेकी :

मिश्ती, बेकर, ड्रिलर, परिचर, रसोइया, केंच माया, प्रधान चौकीवार, मदवगार, मुकहुम, मैट, प्रायल मैन, पम्प खलासी, शाट फायरर, प्रधान मिस्ली, क्वैरी मैन, खदान प्रचालक, स्टोर मैन, स्टॉकर, बायलर मैन, थैबर, युम्का मैन, टिंडल, ट्राकीमंभ, जमादार मैरः, जेक्समैन, मददगार (ज्ञेन ट्रक) दिम्बर मैन, जैक हैमर, स्टोन कटर धौर हेसर. विजल मैन, बन्य प्रवर्ग चाहे वह किसी भी नाम से ज्ञात हों जो धर्य कुशल/प्रकृशल पर्य-षेक्ती हैं।

9.75 ६० (भूमि के ऊपर कार्य फरने के लिए) 11.75 द० (मृमि के नीचे कार्य करने के लिए)

2

कुशल:

लीहार, बढ़ई, कम्पाजण्डर, बिजली-मिस्स्री, फारमैन फिटर, खान पर्यवेक्षक, दर्जी, अधान रसोद्या, इंजन मैन, बैल्डर विस्फीटकर्ता, मशीनिस्ट, सब-भोवरसीयर (भनहित), सर्वे-सक, प्रचालक, कोई धन्य प्रवर्ग चाहे वह किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल प्रकृति के हैं।

11.75 To (भूमि के क्रपर कार्य करने के (भए)

14.00 ব৹ (भुमि नीचे कार्य करने लिए)

लिपिकीय:

लेकाकार, लिपिक, मुंशी, भण्डार लिपिक, सामग्री देने वाला, भण्डारी (श्रेणी 1 भीर 2) टैली लिपिक, टाइमकीपर, दूल कीपर, कम्प्यटर, टंकक, ग्रामुलिपिक ग्रमिलेखपाल द्यन्य प्रवर्गचाहे वे किसी भी नाम से जात हो, जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण:- इस प्रधिमुचना के प्रयोजन के लिए :-

- 1 इस अधिसूचना द्वारा निर्धारित न्यून्तम दरें सर्वसम्मिलित दरें 🖁, जिनमें ग्राधारी पर, जीवन निर्वाह भरता, ग्रावण्यक वस्तुश्रों के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि काई हो, नकवी मुख्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देव मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- मजबूरी की म्यूनतम वरें ठेकेवारों द्वाश नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।
- 3. घट्ठारह वर्ष से कम कायू के कीर असमर्थ व्यक्तियों को देव मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मकारों को संदेय दरों का कमश: 80 प्रतिशत भीर 100 प्रतिशत होगी।
 - 4. (क) "धम्माल कार्य" से वह कार्य अिन्नेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या भ्रमुभव भ्रपेक्षित करने वाली प्रयंवा कुछ भी कुशलता या प्रनुपव न प्रपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित है ;
 - (ख) "झर्खेक् मल कार्य" से वह कार्य अभिनेत है, जिसमें कार्य के धनभव से घर्जित कुछ माला में कुशलना या सक्षमता सम्मिलित भौर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के मधीन किए जाने योग्य हैं भौर इसके अन्तर्गत भक्तकल पर्यवेक्षी फार्य भी भाता है;
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य भाषात्रेत है जिसमें कार्य के भन्भव से प्रया शिक्ष के रूप में या किसी सकनीकी या व्यावसायिक

संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से भर्जित कुशलता या सक्समता आपेकित है और जिसके पालन में स्वप्नेरणा और विवेकनुदि प्रावश्यक है।

5. जहां संविदा या करार पर माधारित या मन्यथा मजदूरी की विद्यमान वरें इस प्रधिसूचना द्वारा प्रस्तावित वरों से उच्चतर हैं वहां इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर वरें संरक्षित की जाएंगी ग्रीर वे न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।

[एस॰ 32019/17/81 स्टब्स्यू सी (एम स्टब्स्यू)]

MINISTRY OF LABOUR

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 1st December, 1981

S.O. 861 (E).—Whereas certain proposals to fix the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in granite mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 893-894 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 3rd July, 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 538(E) dated the 3rd July, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all perons likely to be affected thereby till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 3rd July, 1981;

And whereas the objections and suggestions received on the said proposais have been considered by the Central Government:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (i) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), the Central Government, after consulting the Advisory Board, fixes the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employment in granite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette,

SCHEDULE

Classification of work Minimum rates of wages per day (2) (1)

Unskilled:

Mazdoor (male and female), chowkidar, Rs. 7.75 (for work Khalasi, Loader, Quarry Cleaner. worker, Hole cutter, Earth-cutter, Carrier (stone), Carrier Cartman, Caretaker, Concrete hand mixer, Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali, Petrolman, White washer, Waterman, Jally maker, Over burden remover, Waste removing mazdoor, other categories by whatever name called which are unskilled.

above ground).

Rs. 9.25 (for work below ground)

(1)

(2)

Semi-skilled/unskilled supervisory:

Bhisti, Breaker, Driller, Attendant, Cook, Rs. 9.75 (for work Creche-ayah, Head chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump khalasi, Shot firer, Head mistry, Quarry man, Quarry operator, Store man, Stocker, Bollerman, Thatcher, Thoombaman, Tindais, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper (crane, truck), Timberman, Jack hammer, Stone cutter and dressor, Chisel man, other categories by whatever name called which are semi-skilled/ unskilled supervisory.

above ground). Rs. 11.75 (for work below ground).

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Suboverseer (unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Rs. 11.75 (for work above ground). Rs. 14,00 (for work below ground).

Clerical:

Accountant, Clerk, Munshl, Store clerk, Rs. 11.75 Store, issuer, Store keeper(grade I and II), Talley clerk, Time keeper, Tool keeper, Computor, Typist, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Explanation for the purpose of this notification:

- 1. The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.
 - 4. (a) "unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work:
 - (c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 5. Where the existing rates of wages of any employee based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the

minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S-320 19/17/81-WC/(MW)]

का॰ बा॰ 862(ब):- लोह धयस्क खानो में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गी की सर्वेय मजबूरी की न्यूनतम दरों के नियतन के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, न्यूनतम मजदूरो प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (स्व) की मनेक्षानुसार उन समी व्यक्तियों की जानकारी के लिए जिनके उनसे प्रशाबित होने की संभावना थी, भारत सरकार के श्रम मंत्रलय की प्रक्षिसूचना स० का० ग्रा० 537(भ्र), तारीख 3 जुलाई, 1981 के ग्रधीन, भारत के राजपन्न, श्रसाधारण, भाग 2 खंब 3, उपखंड (ii) तारीका 3 जुलाई, 1981 के पृष्ठ 891-892 पर प्रकाशित की गई थी। उस्त व्यक्तियों से उस्त भाधिसूचना के राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख से दो मास की भवधि के भवसान तक आक्षेप भीरसुकाव मांगे गए थे;

भौर उक्त राजपत 3 जुलाई 1981 को जनता को उपलब्ध करा वियागयायाः

भीर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनाओं के संबर्ध में प्राप्त आक्षेपी भौर सुझावों पर विचार कर लिया है।

मतः, केद्रीय सरकार न्यूनतम मजदूरी मधिनियम, 1948 (1948 कः 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) और धार 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (क) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते <u>इ.</u>ए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्थ करने के पश्चात लोह ग्रयस्क खानों के नियोजन में नियोजित ऐसे कमैचारियीं के प्रवर्गों को जो इससे उपायद धनुसूची के स्तभ (1) की तत्स्थानी प्रिंिट में विनिर्दिष्ट हैं, संदेश मजदूरी की स्युनतम दरें उक्त धनुसूची के स्तंभ (2) में विनिदिष्ट रूप में पुनरीक्षित करती है और निवेश वेली है कि यह अधिसूचना राजपत्र में प्रकाशित की तारीचा को प्रवृत्त होगी।

यनुसूची

कार्य	का	वर्गीकरण	र्दैनिक मजवूरी स्यूनतम दर्रे	की
	(1)		(2)	

मकुशल :

(1) घटलर, (2) ग्रिभरक्षक (3) चौकी-बार (4) क्लीनर (5) द्वेसर (6) श्रमिक (7) लवाई करने वाला (8) मजदूर (9) संवेशवाहक (10) गम्बर टेकर (11) भाफिसम्बाय (12) चपरासी (13) पिकर (14) छंटाईकार (15) झाबूकमा (16) ट्रामर (17) द्रालीमैंन (18) ट्राली टिप्पर (19) पानी ले जाने वाला (20) खुदाई करने वाला (21) मचर (22) ग्रन्थ प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो प्रकुशल हैं।

(भृमि ऊपर कार्य करने के लिए) 9.25 ₹∘ (भृमि के. नीचे कार्य लिए)

(भूमि

मर्ज कुशल/अकृशल पर्यवेकाः :

1. माया (2) बैक मन (3) ब्रेनसर्मेन 9.75६० (भूमि के ऊपर (4) केश गार्ड (5) चेकर (6) धोबी कार्यकरने के लिए) (7) रसोइया (8) फायरमैंन (9) प्राइंडर 11.75 ₹0 (10) ग्रीजर (11) हथीड़ा चलाने वाला के नीचे कार्य करने

(12) मददगार बढ़ई ,द्रिलर, बिस्फोटकर्ता के लिए)

केसर प्रचालक (13) जमावार (14) खला-सी (बुल बोजर ,प्रावि) (15) सैम्प राप इंचार्ज (16) मैट (धात्त्पादक खान नियम, 1961 के प्रधीन सक्षमता प्रमाण पन्न के बिना), (17) भायलर (18) प्लाइंटमैन, (19) नमूनो लेने बाला (20) स्टोर मैन (21) माली (22) ग्रन्य प्रवर्ग बाहे वे किसी भी भाम से जात हों, जो भ्रद्धेंकुणल/ मकुशल पर्यवेकी हैं।

कुशला:

(1) लोहार (2) बिस्फोटकर्ता (शाद फायरर) (3) बढ़ई (4) चार्जमैन (5) रसायनत (6) कम्पाउण्डर (7) नक्शानवीस (8) बुलर (9) बुाइवर (10) बिजली मिस्त्री, (11) फिटर (12) फोरमेन (13) राज, (14) मैकेनिक (15) मिडवाइएस (16) मिस्त्री (17) सोल्डर (-18) प्रचालक (19) फोवरसियर (20) पेंटर (21) पाएप फिटर (22) पर्यवेक्षक (23) सर्वेक्षक (24) टिन- स्मिथ (25) टिम्बरमैन (26) खारादिया (27) वेल्डर (28) सर्फेस पर्येषेक्षक बाथर मैंन (29) (30) मेट (धासु उत्पादक खान नियम, 1961 के प्रधीन सक्षमता प्रभाणपत सहिल, (31) शाबेल प्रचालक, (32) बेह्य मैन (33) बोजर प्रचालक (34) इस्पर ट्रेक्टर प्रचालक (35) पेंटर (36) द्मन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल हैं।

लिपिकीय:

(1) रोकडिया (2) लिपिक (3) रजिस्टर कीपर (4) भंडारी (5) ट्रेसर (6) शासम कीपर (7) टक्क (8) मन्य प्रवर्ग चाहे ये किसी भी नाम से जात हों जो लिपिकीय हैं।

स्पॅटीसरण :- इस अधिसूचना के प्रयोजन वे

- ιť 1. इस श्रिधंचना द्वारा निर्धारित भ्यूनतम है, जिनमें भाषारी दर , जीवन निर्वाह मस्सा ,माव Ή-यती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई ही है तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देग मजपूरी
- यों मजदूरी की म्यूनतम वरें ठैकेवारों सारा को भी सागु हैं।
- 3. भठारह वर्ष से कम मायु के भीर मस **t**य मजबूरी की न्यूनतम धरें समुचित प्रथम के ब्यस्क कनकारा का चर्य वदों का जमशः घरसी प्रतिशत घीर सी प्रतिशत होगी ।
 - 4 (क) "धकुंघल कार्यं से वह कार्य धिभन्नेत है जिसमें कार्य की बहुत थोडी कुंशलता करने बाली भयवा कुछ भी कुशलता, या अनुस्व अपंक्तित न अपेक्षित करने वाली साधारक कियाए सम्मिमित है '

- (ख) "मर्द्रकुशल कार्य' से वह कार्य ममित्रेत है, जिसमें कार्य के मनुभव से मर्जित कुछ माक्षा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है भीर जो कुशल कर्मबारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेकी कार्यभी भाता है।
- (ग) "कुगल कार्य" से वह कार्य भाभिनेत है जिसमें कार्य के समुद्धान से प्रथवा शिक्षुके रूप में या किसी तकतीकी याज्यावसाधिक संस्था में प्रशिक्षण के माड्यम से अजित कुशलता या सक्षमसा अमेकित है और जिसके पालन में स्थप्नेरणा और विवेशक्ति मावस्यक है।
- जहां संविदा या करार पर ग्राक्षारित या श्रम्थमा मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं वहां इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी ग्रीर वे स्थूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।

[एस॰ 32019/3/80-डबस्य सी (एम डबस्यू)]

S.O. 862 (E).—Whereas certain proposals to fix the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in Iron Ore Mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 891-892 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, sub-section (ii), dated 3rd July, 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 537(E) dated the 3rd July. 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 3rd July, 1981.

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (i) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), the Central Government, after consulting the Advisory Board, fixes the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed thereto, payable to the categories of employees employed in employments in Iron Ore mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)

Unskilled:

- (1) Butler, (2) Caretaker, (3) Chowkidar, (4) Cleaner, (5) Dresser, (6) Labourer,
 - (7) Loader, (8) Mazdoor, (9) Messenger (10) Number-taker, (11) Office boy,

Rs. 7.75 (for work above ground.) Rs. 9.25 (for work

below ground).

(12) Poon, (13) Picker, (14) Sorter,

11.75 द० (भूमि के ऊपर कार्यं करने के लिए 14.00 द० (भूमि के

नीचे कार्यं करने के

2

लिए)

(2)

(15) Sweeper, (16) Trammer, (17) Trollyman, (18) Trollytripper, (19) Water carrier, (20) Digger, (21) Lucher, (22) Other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 7.75 (for work above ground).
Rs. 9.25 (for work below ground).

Semi-skilled/Unskilled Supervisory:

Ayah, (2) Bankman, (3) Brakesman,
 Cash guards, (5) Checker, (6) Dhobl
 Cook, (8) Fireman, (9) Grinder,
 Greaser, (11) Hammerman, (12)
 Helper carpenter, driller, blaster,
 (crasher operator), (13) Jamadar, (14)
 Khalasi (buldozer etc.), (15) Lamp
 room incharge, (16) Mate (without
 competency certificate under Mettale ferous Mines Regulations 1961), (17)
 Oiler, (18) Pointman, (19) Sampler,
 (20) Storeman, (21) Mail, (22) Other
 categories by whatever name called
 which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Rs. 9.75 (for work above ground). Rs. 11.75 (for work below ground).

Skilled:

(1) Blacksmith, (2) Blaster (shot firer), (3) Carpenter, (4) Chargeman, (5) Chemist, (6) Compounder, (7) Draughtsman, (8) Driller, (9) Driver, (10) Electrician, (11) Fifter, (12) Foreman, (13) Mason, (14) Mechanic, (15) Midwlfe, (16) Mistry (17) Moulder, (18) Operator, (19) Overseer, (20) Painter, (21) Pipe-fitter, (22) Supervisor, (23) Surveyor, (24) Tin-smith, (25) Timberman, (26) Turner, (27) Welder, (28) Wireman, (29) Surface supervisor, (30) Mate (with competency certificate under Mettaleferous Mines Regulations, 1961), (31) Shovel Operator, (32) Valueman, (33) Dozer operator, (34) Dumper tractor operator, (35) Painter, (36) Other categories by whatever name called which are skilled.

Rs. 11.75 (for work above ground). Rs. 14.00 (for work below ground).

Clerical:

(1) Cashier, (2) Clerk, (3) Register keeper, Rs. 11.75 (4)Stor-ke eper (5) Tracer, (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations for the purpose of this notification:

- (1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.

- (4) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experie west on the job.
 - (b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance and skilled employee and includes unskilled supervisory work.
 - (c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

(S. 23019/3/80-WC (MW))

का० आ० 863 (अ) — क्वार्टज खानों, क्वार्टजाइट खानों घोर सिलिका खानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संवेय मजदूरी की न्यूनतम वरो के पुनरीक्षण के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, स्यूनतम मजदूरी घितियम ,1948 (1948 का11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खड (ख) की घपेसानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए जिनके उनसे प्रधावित होने की संधावना थी, धारत सरकार के अम मंत्रालय की घिधसुजना स० का० धा० 403 (घ) तारीख 30 मई,1981 के धित्रन, धारत के राजपल असाधारण, भाग 3,खड 3, उपखण्ड (ii)तारीख 30 मई, 1981 के पूळ 673-674 पर प्रकाशित की गई थी। उक्त व्यक्तियों से उक्त घिधसूजना के राजपल में प्रकाशित की नारीख से दो मास की प्रविध के भवतान तक घालीप धीर सुक्ताव मार्गे गए थे

स्रीर उक्त राजपन्न 30 मई ,1981 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया सा

भीर केन्द्रीय सरकार ने एक्त प्रस्थापनाची के संबंध में प्राप्त माक्षेपों भीर सुकार्वो पर विचार कर लिया है।

मतं, केंन्सीय सरकार, स्यूततम मजदूरी मधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) और धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित , घारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रवत्त गक्तितों का प्रयोग करने हुए और भारत सरकार के अस मंत्रालय की मधिनानत करते हुए तथा संलाहंकार सरकार के अस मंत्रालय की मधिनानत करते हुए तथा संलाहंकार बोर्ड से परामर्थ करने के ध्यवात कार्याज खानों, क्वाटंजाइट खानों भौर सिलिका खानों के नियोजित में नियोजित ऐसे कर्मचारियों के प्रवयों को, जो इससे उपावद मनुसूची के स्तंभ (1) तत्स्यानी प्रविध्ट में विनिर्विध्ट है, संदेय मजदूरी की स्यूनतम वरें उक्त मनुसूची के स्तंभ (2) में 'विनिर्विध्ट दप में पुनरीकित करती है और निदेश बेती है कि यह मधिसूचना राजपक्ष मे प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगी।

भागं का वर्गीकरण वैनिक मजदूरी की न्यून्तम वरें 1 2 प्रकुश्चः मजदूर (पुरुष घौर स्त्री) चौकीवार, खला- 7.75 द० (भूमि के सी। स्त्रीनर, स्रोलकटर, घंषां-कटर, अपर कार्य के लिए)

वाहक (पत्यर), वाहक, ठेनेवाला, केयर-टेकर ,कंकीट (हस्त मिश्रक), ड्राईवर (बैल, ठंट, गधा, खरूबर) सैम्पमेन, माली, पेट्रोल मैन सफेदी करने वाला, पानी वाला प्रम्य प्रवर्ग के ज्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अकुशल 7.75 द० (भूमि के ऊपर कार्यके लिए) 9.25 द० (भूमि के नीचे कार्यके लिए)

धर्म-कुशल :

भिश्ती, भंजक, भेधक, खनिक, रसोइया, शिशु कक्ष घाया, प्रधान चौकीवार, मववगार, मुव्वम, मेट तेलवाला ,पम्प खलासी, याट फायरर, प्रधान मिस्त्री, क्षेरी मैंन खतान घापरेटर, भण्डारी, स्टाकर, झायलर मेंन, धैवर, प्रधानीन, टिंडल, ट्राली बाला, जमावार, बैरा, सफेवी करने वाला, बेक्समैंन, मववगार (लोको, केम, ट्रक) टोपाज तोपकार (बड़ा/ क्वार्टलाइट, क्वार्टस बेकर), एज एनर, पैक वायलसं, टिम्बरमैंन, जैक हैमर फायर क्ले प्रेस या मुष्कर घीर परिष्करण अभिक ,प्रस्थ प्रवर्गों के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से मुलाया जाता हो, जो घारी-कुशक हैं।

9.75 द० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 11.75 द०(भूमि के नीचे कार्य के लिए)

कुशल:

लोहार, बढ़ाई, कम्पाउण्डर, विजली मिस्त्री, साट फायरर, सफेदी करने वाला, फोरमैन फिटर, खान

्पर्यवेशक, वर्जी, प्रधान एसोइया, इंजनमैन, झलाईगर, ब्लास्टर, मशीन मिस्त्री, प्रधान मिस्त्री, उप घोवरसीयर (प्रनाहित), सर्वे-क्षक, घापरेटर, बायलर मैन, घन्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जासा हो, जो कुशल हैं। 11.75 द० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 14.00 द० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

क्षिपिकीयः

लेखाकार (पक्ष) लिपिक, मंगी, भण्डार 11.75 वं० लिपिक, सामान देने वाला, भण्डारी (श्रेणी 1 मीर 2), टैली लिपिक, टाइम कीप्र, टूलकीपर, संगणक, टकंक, भागु-लिपिक, मिभिलेखपाल, मन्य प्रवर्गों के व्यक्ति बाहे उन्हें किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय हैं।

स्पब्दीकरण:---

- 1. इस घांधमूभना द्वारा प्रस्ताधित न्यूनतम वरें सर्वसिम्मलित वरें हैं, जिनमें घाधारी दर, जीवन निर्वाह भक्ता, घावश्यक वस्तुमों के रियायती वर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हैं।, नकदी मूल्य सिम्मलित हैं तथा साप्ताहिक विभाम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- मजदूरी की न्यूनतम वरें ठेकेवारों द्वारा नियोजित कर्म कारियों को भी कानू है।

- 3. जहां सिवया या करार पर माधारित या मन्यथा मजदूरी की विश्वमान दरें इस प्रधिसूचना द्वारा प्रस्ताधित दरों से उच्चतर हैं वहां इस प्रधिसूचना के प्रयोजनो के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएगी भीर वे न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएगी।
- 4. घठाएह वर्ष से कम प्रायु के घौर घसमर्थ व्यक्तियों को देय मज-दूरी की न्यूनतम वरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मकारों को संदेय दरों का कमका प्रस्ती प्रतिशत घौर सौ प्रतिशत होगी।
 - 5. इस मधिसूचना के प्रयोजन के लिए:---
 - (क) "मकुगल कार्य" से वह कार्य भिनिन्नेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुगलता या अनुमव अभिन्नेत करने वाली अथवा मुख भी मुगलता या अनुभव न अभिन्नेत करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं;
 - (ख) "अर्द्धज्ञाल कार्य" से वह कार्य अभिनेत है, जिसमें कार्य के अनुमय से अजित कुछ माला में कुशलता या सक्षमता सिम्मिलत है भीर खो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्गन के अधीन किए जाने वोग्य है भीर इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी भाता है,
 - (ग) "कुगल कार्य" से वह कार्य प्रिमेत है जिसमें कार्य के प्रभूभव से प्रथवा शिक्षु के उप में या किसी तकतीकी या व्यावसाधिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुगलता या सकामता प्रपेक्षित है धौर जिसके पालन में स्वप्रेरणा धौर विवेककुळि प्रावश्यक है।

[सं ० एस-32019] 12/81 ब्रह्म्यू सी (एम इस्स्यू)]

S.O. 863 (E).—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of e nologoes employed in quartz, quartzite and silica mines were publiched as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 673-574 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Subsection (ii), dated 30th May, 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 403 (E) dated the 30th May, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 30th May, 1981;

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers coefficient by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section(1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 800(E) dated the 18th September, 1980, the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in quartz, quartitie and Silica mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)

Unskilled:

Mazdoor (male and female), Chowkidar, Rs. 7.75 (for work Khalasi, Cleaner, Loader, Hole cutter, Earth-cutter, Carrier (stone), Carrier, Rs. 9.25 (for work Cartman, Caretaker, Concrete (hand Mixer), Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali, Petrolman, White-washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.

above ground). below ground).

Semi-skilled:

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Cook, Rs. 9.75 (for work Creche Ayah, Head chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot fire, Head mistry, Quarry man, Quarry operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleymen, Jamadar, Bearer, White washer, Breakman, Helper (loco, crane, truck), Topaz topkar (big/quartizite/quartz breaker), Edge runner, Pack wallers, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining wokers and other categoies by whav tever name called which are semi-skilled.

above ground) Rs. 11.75 (for work below ground).

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Rs. 11.75 (for work Electrician, Shot firer, White washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, Boiler man, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

above ground). Rs. 14.00 (for work below ground).

Clerical:

Accountant, Clerk, Munshi, Store clerk, Rs. 11.75 Store issuer, Store keeper (Grade I and II), Talley clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations:

- 1. The minimum rates of wages revised by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract of agreement or othrwise are higher than the rates ravisal by

this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
 - 5. For the purpose of this notification,—
 - (a) "unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the iob:
 - (b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acgired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employees and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[No. S-32019/12/81-WC (MW]

का० आ० 864 (अ):--ग्रेफाइट खानों में नियौजित कर्म-चारियों के प्रवर्गों को संदेय मजदूरी की न्यूनतम दरों के पुनरीक्षण के लिए प्रस्थापनाएं, न्यूनतम मजदूरी भ्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिनके उनसे प्रभावित होने की सम्भावना थी। भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की ग्रधिसूचना सं० का० आ० 484 (ग्र) तारीख 18 जून 1981 के प्रधीन भारत के राजस्व, ग्रसाधारण, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (ii) तारीख 18 जून, 1981 के पृष्ठ 793 से 794 पर प्रकाशित की गई थी। उक्त व्यक्तियों से उक्त अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास की अवधि के अवसान तक आक्षेप और सुक्षाव मांगे गए थे;

ग्रीर उक्त राजपत 18 जून, 1981 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था;

भीर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनाओं के सम्बन्ध में प्राप्त प्राक्षेपों भ्रीर सुक्षावों पर विचार कर लिया है।

मतः, केन्द्रीय सरकार, न्य्नतम मजदूरी मधिनिय, 1948 (1948 का 11) की घारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) मीर घारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए श्रीर भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रधिसूचना सं० का० श्रा० 795 (श्र) तारीख 16 सितम्बर, 1980 को प्रधिकांत करते हुए सलाहकार बोर्ड से परामशं करने के पश्चात् ग्रेफाइट खानों में नियोजित ऐसे कर्मचारियों के प्रवर्गों को, जो इससे उपबाद अनुसूची के स्तम्म (1) की तहस्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट हैं, संदेय मजदूरी की न्यनतम दरें उक्त अनसूची के सतम्भ (2) में विनिर्दिष्ट रूप में पूनरीक्षित करती है भीर निदेश देती है कि यह प्रधिसूचना राजपत्र में प्रकाशित की तारीख को प्रवृत्त होगी।

धनुसूत्री कार्यकावर्गीकरण दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें 1 2

ग्रेफाइट खान

प्रकृशल

मजदूर (पुरुष ग्रीर महिला), चौकी-दार, वाचमैन, खलासी क्लीनर, लदाई करने वाला, रसोइय। मदद-गार, झाड्कश, श्रेकर (हस्तचालित उपकरणों का प्रयोग करने वाले) आफिस बाय, चपरासी, संदेशवाहक, पानीवाला, वाटर-कैरियर, सफेदीवाला लैपमें ग्रीर ग्रन्थ प्रवगं चाहे किसी भी नाम से झात हो जो अकुषल हैं।

7.75 रु० (भूमि के उत्पर कार्य के लिए) 9.20 रु० (भूमि के नीच कार्य के

9.20 रु॰ (भूमि के नीच कार्य के लिए)

ग्रर्द-कुशल/ग्रकुशल प्रयंवेक्षी

बेंकर, ड्रिलर, खनक, रसोडवा, कैंब भाया, हेड चौकीदार, मेट, मुकदृम (धातत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्न के विना) श्रायल मैन, पम्प-खलासी, फायरर, हेड मिस्त्री, बायलर मैन, थैचर, टिण्डल, ट्रालीमेन, जमादार, सफेदीकाला. मददगार (लोको, श्रैन, ट्रक्), मददगार (बढई, विस्फोटकर्ता, फिटर, डिलर, लोहार, मिस्ती), प्रचालक, सहायक मैकेनिक, बटलर स्रौर रसोइया, ग्रभिरक्षक, हथौड़ा चलाने-वाला, माली ग्रीर ग्रन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जात हो, जो श्रद्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी है।

0.75 है (भूमि के ऊपर कार्य केलिए) 11.75 है (भूमि के नीचे कार्य

के लिए)

कु शल

लौहार, बर्व्ह, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्ती, शाटफायरर, सफेवीवाला, फौरमैन, फिटर, खान-पर्यवेक्षक, दर्जी, मुख्य रसोइया, इंजनमैन, वैल्डर, विस्फोटकर्ता, मशीन मिस्सी, हेड-मिस्ती, उप-शोवरिसयर (श्रनिहन्त) सर्वेक्षक, प्रचालक, वायलरमन, कम्प्रे-सर-प्रचालक, ट्रैक्टर द्राइवर, अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जात हों, को कुशल प्रकृति के हैं।

11.75 ह० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)

14.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

लिपिकीय

लेखाकार, सहायक, लिपिक मंशी, टंकक, आशुलिपिक, ट्ल कीपर, टाइमकीपर और अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जात हों, जो लिपिकीय हैं। 11.75 ₹0

स्पद्धीकरण -

- 1. इस अधिसूचना द्वारा पुनरीक्षित न्यूतनम दरें सर्वसिम्मिलित दरें हैं, जिनमें श्राधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, श्रावश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सिम्मिलिति है तथा साप्ताहिक विश्वाम ले लिए देय मजदूरी भी सिम्मिलित है।
- 2. मजदूरी की न्यूनतम दरे ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।
- 3. जहां संविदा या करार पर प्राधाारित या फ्रन्यथा मजदूरी की विद्यमान दर अधिसूचना द्वारा पुनरुक्षित दरो से उच्चतर है वहां इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी ग्रीर वे न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।
- 4. प्रसमर्थं व्यक्तियों ग्रौर ग्रठारह वर्ष से कम ग्रायु के व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्य्नतम दरें समूचित प्रवर्ग के व्यक्त कर्मकारों को संदेय दरों का कमश्र. सौ प्रतिशत ग्रौर ग्रस्सी प्रतिशन होगी ।
 - 5 . इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए,--
 - (क) "अकुशल कार्यं" से वह कार्य प्रशिप्रत है, जिसमे कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं;
 - (ख) "अर्ढेकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के प्रतुभव से प्रजित कुछ माला में कुशलता या सक्षमता सिम्म-लित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के प्रधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अक्रुशल पर्यवेक्षी कार्य भी भ्राता है;
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिन्नेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकतीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अजित क्रशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वित्रेरणा और विवेककृद्धि आवश्यक है।"

[एल 32019/1/81-डब्ल् सी (एम डब्ल्)]

S. O. 864 (E)—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in graphite mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act 1948 (11 of 1948) at pages 793-794 of the Gazette of India, Extraodinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 18th June, 1981 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S. O. 484(E) dated the 18th June, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette:

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 18th June, 1981;

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (i) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 795(E) dated the 16th September, 1980

1980, the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in graphite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

THE SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)

Unskilled:

Mazdoor (male and female), Chowkider, Rs. 7.75 (for work Watchman, Khalasi, Clearer, Loader, Cook-helper, Sweeper, Breaker (using manual appliances), Office boy, Peon, Messenger, Waterman, Water earrier, White washer, Lamp man and other categories by what ever name called which are unskilled.

a beve ground)

Rs. 9.25 (for work below ground)

Semi-skilled/Unskilled supervisory :

Breaker, Driller, Miner, Cook, Creache Ayah, Head Chewkider, Mate/Muccadam (without competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), Oil man, Pump Khalasi, Shot firer, Head Mistri, Boiler man, Thatcher, Tindles, Trolly Jamadar, White-washer, Helper (Icco, crane, truck), Helper (carpenter, blaster, fitter, driller, blecksm.th, mi son), Operator, Assistant Mechanic, Butlercum-cook, Care-taker, Hammerman, Maliand other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled Supervisory.

Rs. 9.75 (for work a bove ground)

Ps. 11.75 (for work below ground)

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Rs. 11.75 (for work Electrician, Shot firer, White washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head Cook, Engine man, Wel- Rs. 14.00 (for work der, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, Boilerman, Cormpessoroperator, Tractor Driver and any other categores by whatever name called which are of skilled nature.

above ground)

below ground)

Clerical:

Accountant, Assistant, Clerk, Munshi, Rs. 11.75 Typist, Stenographer, Tool keeper, Time keeper and other Categories by whatever name ealled which are clerical.

EXPLANATIONS :-

1. The minimum rates of wages revised by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

1021 GI/81 -2

- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates revised by this notification, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
 - 5. For the purpose of this notication:-
 - (a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and include unskilled supervisory work;
 - (c) "Skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through craining as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[S-32019/1/81-WC(MW)]

का अा । 865(म्) : - जिप्सम ग्रीर बाराइट्स खानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संदेय मजदूरी की न्यूनतम दरों के पुनरीक्षण के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, न्युनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिनके उनसे प्रभावित होने की ग्रधिमूचना सं० संभावना थी. भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की का ब्झा ० 402 (झ) तारीख 30 मई, 1981 के ब्रधीन, भारत के राजपत ग्रसाधारण, भाग 2, खंड, 3, उपखंड (ii) तारीख 30 मई, 1981 के पुष्ठ 669-671 पर प्रकाशित की गई थी। उक्त व्यक्तियों से उक्त अधि-सूचना के राजपत्न में प्रकाशन की तारीख से दो मास की अवधि के अवसान तक श्राक्षेप श्रीर सुझाव मांगे गए थे;

ग्रौर उक्त राजपस 30 मई, 1981 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया वा ;

केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनान्त्रों के संबंध में प्राप्त न्नाक्षेपों श्रीर सुझाबों पर विचार कर लिया है।

श्रतः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरा श्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) ग्रौर धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पिटत, धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए ग्रीर भारत सरकार के श्रम मंबालय की अधिसूचना सं० का०ग्रा० 788 (ग्र) तारीख 15 दिसम्बर, 1980 को श्रधिकान्त करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्श करने के पश्चात जिप्सम ग्रौर बाराइट्स खानों के नियोजन में नियोजित ऐसे कर्म-बारियों के प्रवर्गों को, जो इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट हैं, संदेय मजदूरी की न्यूनतम दरें उक्त ग्रनसूची के स्तम्भ (2) में विनिदिष्ट रूप में पूनरीक्षित करती है ग्रीर निदेश देती है कि यह अधिसूचना राजपत्न मैं प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।

 कार्व का	वर्गीकरण	दैनिक	मजदूरी की न्यूनतम दरें
	(1)		(2)

ग्रनुसूची

जिप्सम बान

प्रकुशल :

साधिकों का प्रयोग करने वाला, (3) 9,25 ह0 (भूमि के नीचे कार्य के लिए) क्लीनर, (4) ड्राइवर (बैलगाड़ी, ऊंट, गथा या टट्ट, (5) डाक ले जाने वाला, (6) प्रयोगशाला बाय, (7) मजदूर (पुरुष या स्त्री), (8) खनक (9) पिकर (पुरुष या स्त्री), (10) चपरासी, (11) नम्ना बाय, (12) झाडूकश (पुरुष/स्त्नी), (13) पानी वाला (14) चौकीदार, (15) भन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो म्रकुगल हैं।

(1) ग्राया, (2) बेकर (हस्तचालित 7.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)

अर्द्धकुणल/प्रकुशल पर्यवेकी :

(1) ब्रेकर (यांत्रिक साधितों का प्रयोग करनेवाला), (2) चैकर, (3) रसोइया, (4) केयर टेकर, (5) श्रीषधालय परिचर, (6) गार्डनर/माली, (७) हैल्पर (बढ़ई. ऋशर भ्रापरेटर), (8) हलवाई, (9) प्रधान चौकी-दार, (10) खलासी (बुलडोजर), (11) प्रयोगशाला परिचर,(12) मैंट मुकद्दम, (धातुमय खान विनियम, 1961 अधीन क्षमता प्रमाणपत्न के बिना) (13) प्वाइंटमेंन, (14) सैम्पलर, (15) टेलीफोन परिचर (16) अप्रशिक्षित शिक्षुक परिचर, (17) श्रन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अर्द्ध कुशल या -मनुशल पर्यवेक्षी हैं।

9.75 रु (भूमि के ऊपर कार्य के 11.75 ए० (भूमि के नीचे कार्ब के लिए) 🌡

कुशल:

(1) सहायक नमूना लेने वाला, (2) बायू संपीडित परिचर, (3) सहायक रसायनज्ञ, (4) सहायक फौर मैन, (5) लोहार, (6) बढ़ई, (7) भंपाऊडर, (8) रसायनञ्ज, (9) डीजल मैकैनिक, (10) ड्रावर, (11) ड्रिलर, (12) नक्शानबीस, (13) बिजली मिस्बी, (14) फिटर, (15) फैरो-भुद्रक भीर जैन मैन, (16) जैनरेटर भापरेटर, (17) लाइनमैन, (18) लदाई फोरमैंन, (19) मिस्त्री, (20) राज, (21) मिड-बाइफ, (22) मैंट (जिसके पास घालु-मय खान विनियम, 1961 के प्रधीन क्षमता प्रमाणपत्न है), (23) पम्प

11.75 ए० (भूमि के ऊपर कार्ब के लिए)

14.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य ं के लिए)

(2)

परिचर, (24) रंगसाज, (25) **क्**शल मजदूर, (26) शाट-फायरर, (27) स्थायी इंजन परि-चर, (28) शावेल ग्रापरेटर, (29) उप, ग्रोवरसियर, (30) पर्यवेक्षक 【 (31) टर्नर, (32) टब मरम्मत करने वाला, (33) टिम्बरमैन, (34) वायरमैन, (35) वेल्डर, (36) ग्रन्थ प्रवर्गों के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हैं।

(1)

लिपिकीय:

(1) लिपिक, (2) बाच ग्रौर बार्ड 11.75 है। का भारसाधक, (3) मंभी, (4) कार्यालय सहायक, (5) सामग्री देने बाला, (6) आश्रालिपिक (7) टाइम कीपर, (8) टंकक, (9) अन्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हों।

बाराइटीज बान,

श्रमुशल

(1) कर्तक, (2) ड्रेसर, (3) लोडर, (4) मजदूर (पुरुष/स्त्री), (5) बनक, (6) चौकीदार, (7) अन्य 7.75 (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) प्रवर्गी के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी 9.25 रु० (भूमि के नीचे कार्ब के लिए) भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हैं।

मर्द्धकुशल/मकुशल पर्ववेक्षी

(1) गार्डनर/माली, (2) हथोड़ावाला, 9.75 ६० (भूमि के ऊपर कार्व के लिए) (3) लोडर (पुरुष/स्त्री), (4) खनिक 11.75 ६० (भूमि के नीचे के कार्ब के लिए) (5) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो अर्द्धभुशल/अकुशल

नुशल :

पर्ववेकी हैं।

(1) विस्फोट कर्ता (शाट फायरर), 11.75 ६० (भूमि के ऊपर कार्ब के लिए) (2) संपीहित ड्राइवर, (3) ड्रिलर,

(4) ग्रन्थ प्रवर्गी के व्यक्ति, चाहे के लिए), उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हैं। 🧯

14.00 २० (भूमि के नीचे कार्य

लिपिकीय:

(1) लिपिक, (2) मूं भी, (3) श्राशु- 11.75 ६० लिपिक, (4) टंकक, (5) अन्य प्रवर्गी के क्यक्ति बाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जी कुभन हैं।

सप्टीकरण:---

- इस प्रधिसूचना द्वारा निर्धारित न्युनतम वरै सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिनमें माधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, मानश्यक वस्तुमों के रियायती दर पर किए गए प्रवासों का, यदि कोई हो, नकदी मृख्य सम्मिलित हैं त्रवा सा^एताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
- 2. मजबूरी की म्यूनतम वरे टेकेवारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों की भी सागु है।
- 3. घटारह वर्ष से कम प्रायु के तरण व्यक्तियों घीर धसमर्थ व्यक्तियों की देम मजदरी की न्यनतम दरें समिवत प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों को संदेय करों का कमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।
 - 4. इस मधिसुधना के प्रयोजन के लिए '---
 - (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिन्नेत है जिसमें कार्य की बहुत बोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अववा कुछ भी कुशलता या प्रतृभव न प्रशेक्षित करने वाली साधारण त्रियाएं सम्मिलित हैं:
 - (का) "अर्खकुशल कार्ब" से बहु कार्य अभिनेत है, जिसमें कार्ब के अनुभव से अजित कुछ माका में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है भौर को फ़ुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन अधिक किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्ववेकी कार्य भी भाता है:
 - (ग) "कूशल भावें" से बह कार्व श्रमिप्रेत है जिसमें कार्व के प्रतुभय से प्रथम शिक्ष के रूप में या किसी तकतिकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुललता या सक्षमता बर्मेक्सित है भीर जिसके पालन में स्वजेरणा भीर विवेक पुढ़ि
- 5. जहां संविदा या करार पर प्राधारित या प्रत्यका मजदूरी की वंश्वमान वरें अधिसूचमा द्वारा पूनरीक्षित वरों से उच्चतर है वहां इस ाधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर वरें संरक्षित की जाएगी गैर के स्थानतम मजदूरी की दरें मानी जाएगी।

[सं ० एस ० 32019(5)/81-डब्स्यु सी (एम जब्स्यु)]

S. O. 865(E).-WHEREAS certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in Gypsum and Barytes Mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 670-671 of the Gazotto of India, Extra-ordinary, Part II Section 3, Sub-section (ii), dated 30th May, 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S. O. 402(E) dated the 30th May, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

AND WHEREAS the said Gazette was made available to the public on the 30th May, 1981.

AND WHEREAS the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (i) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) and in supersession of notifiation of the Government of India in the Ministry of Labour number S. O. 788 (E) dated the 15th Sept., 1980, the Central Government, after consulting the Advisory Board,

revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in Gypsum and Barytes Mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official

THE SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates wages per day
1	2
Gypsum mines	Re P

Unskilled:

(1) Ayah, (2) Breaker (using manual appli- 7. 75 ances), (3) Cleane, (4) Drive (bullcck cart, camel, Donkey or mule), (5) Dak runnes, (6) Laboratory boy, (7) Maz- 9.25 door (male, female), (8) Miner, (9) Picker (male, female), (10) Peon, (11) Sample boy, (12) Sweeper (male, female), (13) Waterman, (14) Watchman, (15) Other categories by whatever name called which are unskilled.

(for work above ground).

(for work below ground),

Semi-skilled/unskilled supervisory :

(1) Breaker (using mechanical appliances), 9, 75 (2), Checker, (3) Cook, (4) Care-taker, (5) Dispensery attendant, (6) Gardener/ Mali, (7) Helper (carpenter, crusher operator), (8) Halwai, (9) Head chowkidar, (10) Khalasi (buldozer), (11) Laboratory attendant, (12) Mate/muccadam (without competence certificate under Metalliferous Mines Regulation, 1961), (13) Pointsman, (14) Sampler, (15) Telephone attendant, (16) Untrained creche attendant, (17) Other categories by whatever name called which are semi-skilled or unskilled supervisory.

(for work above ground)

11.75 (for work below ground)

Skilled:

(1) Assistant sample taker, (2) Air com- 11.75 pressor attendant (3) Assistant chemist, (4) Assistant foroman, (5) Black-smith, (6) Carpenter, (7) Compounder, (8) 14.00 (for Chemlst, (9) Diesal mechanic, (10) Driver, (11) Driller, (12) Draftsman, (13) Electrician, (14) Fitter, (15) Ferro printer-cum-chairman, (16) Generator operator, (17) Lineman, (18) Loading foreman, (19) Lathe Mistry, (20) Mason, (21) Midwife, (22) Mate (with cometency certificate under Metalligerous Mines Regulations 1961), (23) Pump attendant, (24) Painter, (25) Skilled mazdoor, (26) Shot firer, (27) Stationery engine attendant, (28) Shovel operator, (29) Sub-overseer, (30) Supervisor, (31) Turner, (32) Tubrepairer,

per work below ground)

work above ground)

(33) Timberman, (34) Wireman, (35) Welder. (36) Other categories by whatever

Clerical:

(1) Clerk, (2) Incharge watch and ward, 11.75

(3) Munshi. (4) Office assistant, (5) Store issuer, (6) Stenographer, (7) Time-keeper, (8) Typist, (9) Other categories by whatever name called which are clerical.

1

name called which are skilled,

BARYTES MINES

Unskilled:

(1) Chipper, (2) Dresser, (3) Loader, (4) 7.75 Mazdoor (Cmale/female), (5) Miner, (6) Watchman, (7) Other categories by whatever name called which are un- 9.25 skilled.

(for work above ground.)

(for work below ground).

Seml-skilled/unskilled supervisory:

(1) Gardener/Mali, (2) Hammerman, (3) Loader (male/female), (4) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory. 11.75 (for work

9.75 (for work above ground).

below ground).

Skilled:

(1) Blaster (shot-firer), (2) Compressor 11.75 (for work Driver, (3) Driller, (4) Other categories by whatever name called which are skilled.

above greund).

14.00 (for work below ground).

Clerical:

(1) Clerk, (2) Munshi, (3) Stenographer 11.75 (4) Typist, (5) Other categories by whatever name called which are clerical.

- 1. The minimum rates of wages fixed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allawance and cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages fixed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of appropriate category.
 - 4. For the purposes of this notification.
 - (a) "unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on
 - (b) "semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guldance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;

- (c) "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement:
- 5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates fixed by this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

[No. S-32019(5)/81-WC (MW]

क.० आ० 866 (आ) .-- बाक्साइट खानों में नियोजित कर्म-भारियों के प्रवर्गों को संदेय मजदूरी की न्यूनतम दरों के पुनरीक्षण के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, स्यूनतम मजदूरी मधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (खा) की ग्रपेक्षानुसार उन सभी क्यक्तियों की जानकारी, के लिए, जिसके उनसे प्रभावित होने की सभावना थी, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रधिसूचना सं० का० मा० 486 (म) तारीख 18 जून, 1981 के प्रधीन, भारत के राजपन, श्रसाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) तारीख 18 जून, 1981 के पुष्ठ 794 पर प्रकाशित की गई थी । उक्त व्यक्तियों से उक्त ग्राधिसूचना के राजपक्त में प्रकाशन की तारीका से वो मास की भ्रविधि के प्रवसान तक भाकीप भीर सुझाव मांगे गए थे ;

भीर उक्त राजपत्र 18 जून, 1981 को जनता की उपलब्ध करा वियागमाथाः

ग्रीर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनाग्रों के संबंध में प्राप्त ग्राक्षेपों भौर सुक्षावों पर विचार कर लिया है।

न्नतः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी प्रक्षिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) भीर धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की घिष्ठमुचना सं० का० आ० 782 (धा) तारीला 12 मितम्बर, 1980 को मधिकान्त करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्श करने के पत्रजात् बाक्साइट खानों के नियोजन में नियोजित ऐसे कर्मजा-रियों के प्रवर्गों को, जो इससे उपावद मनुसूची के स्तंभ (1) की तस्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट है, संवेध मजबूरी की म्यूनतम वरें उक्त प्रनुसूची के स्तंभ (2) में जिमिर्दिष्ट रूप में पुनरीक्षित करती है भौर निदेश देती है कि यह प्रधिसूचना राजपन्न में प्रकाशित की तारीख को प्रक्त होगी।

क्रमुसुची

कार्यका वर्गीकरण	वैनिक मजवूरी की न्यूनतम दरें
1	2

बाक्साइट जान

मभूशस: ' ٥, रु०

(1) क्लीनर (2) मजतूर (पुरूष/महिला), 7.75 (भूमि के ऊपर अमिक्स बाय (4) चपरासी (5) कार्य करने के लिए) पिकर (पुरुष/महिला) (-6) झाडुकश (-7) भाजमैन, (8) खनक (9) बाटर केरियर 9.25 (भिम (10) ग्रन्य प्रवर्ग भाहे ने किसी भी नाम नीचे कार्य के लिए) से कात हो जो अकुशल है।

मर्द्धभुगल/मकुगल पर्यवेक्षी

(1) सहायक द्रिलर (2) बुलडोजर खलासी (3) बक्द्र मददगार (4) अगर प्रचालक मददगार (5) कैंटीन बाय (6) बागवान / माली (7) मेट, धातु उत्पायक खान नियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र के बिना (8) मुकद्दम (धातुत्पादक खान नियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाण पत्र के बिना (9) नमूमे लेने बाला (10) औजार नेज करने बाला (11) अन्य प्रवर्ग चाहे के किमी भी नाम से ज्ञान हो जो अर्बकुणल/प्रकुशल पर्यवेकी है। 9.75' ६० (भूमि के उपर कार्य के लिए) 11.75 रु० (भूमि के मीजे कार्य के लिए)

11.75 (भूमि के ऊपर

कार्य के लिए) 14.00

(भिम के नीचे कार्य के

2

कुशल

(1) लोहार (2) विस्कोटफर्ता (मार्टफायर)
(3) बर्क्ष (4) त्रणर प्रचालक (5)
कैंग्जेमर परिचर (6) कम्प्रेसर ड्रिलर (7)
ड्रिलर (8) ड्राइवर (9) बिजली मिस्स्री
(10) फिटर (11) मैकेनिक (12) मेट
(धातुत्पादक खान नियम, 1961 के प्रधीन क्षमता प्रमाणपन्न सहित) (13) पाना शावेल प्रचालक (14) पम्पड़ाइवर (15) पानर और पम्प हाउस प्रचालक (16) पम्प परिचर (17) पर्यवेक्षक (18) ट्रेक्टर प्रचालक (19) भ्रष्य प्रवर्ग चाहे ने किसी भी साम से ज्ञान हो, जो कुषल है।

लिपिकीय :--- (1) लिपिक (2) मृंशी (3) भ्राशुलिपिक (4) टंकक (5) भ्रग्य प्रवर्गचाहेथे किसी भी नाम से कात हों, ओ देखिपिकीय हैं।

स्पद्यीकरण:-

- 1. इस भ्राधसूचना द्वारा पुनरीक्षत स्यूनतम दरें सर्वमस्मिलित दरें हैं, जिनमे भ्राधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, श्रावण्यक वस्तुश्रों के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी मृत्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- 2 मजदूरी की न्यूनतम वरें ठेकेदारो ब्रारा नियोजित कर्मवारियों को भी लागू हैं।
- 3. प्राठारह वर्ष से कम भायु के तरुण व्यक्तियों भीर भ्रममर्थ स्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूमतम दरें समुजित प्रवर्ग के ययस्क कर्म-कारों को संदेय दरों का क्रमग्राः 80 प्रतिशत भ्रीर 100 प्रतिशत होगी।
 - 4. इस मधिसुचना के प्रयोजन के लिए,-
 - (क) "ग्रकुणल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुणलता करने वाली अथवा कुछ भी मुशलता या अनुभव या अनुभव अपेक्षित न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं;
 - (ख) "मर्खकुशल फार्य" से वह कार्य श्रिभिन्नेत है, जिसमें कार्य के प्रमुभव से श्राजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है भीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग

दर्शन के भ्रधीन किए जाने योग्य है भीर इसके मन्तर्गत मकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी माता है,

- (ग) "कुशन कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के प्रमुभव से प्रथम जिस्कृ के रूप में या किसी तकनीकी या व्यवसायिक संस्था में प्रणिक्षण के माध्यम से प्रजित कुशनता या सक्षमता प्रपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकवृद्ध प्रावश्यक है।
- 5. जहां संवित या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विश्वमान वरें इस अधिमूचना द्वारा पुनरीक्षित दरों से उच्चतर है वहां इस अधिसूचन, के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी और वे स्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।

[ए.स-32019/9/81-डब्स्यु मी (एम डब्स्यु)]

S. O. 866(E)—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages p: yable to the categories of employees employed in Bauxite mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at p: gos 794-795 of the Gazotte of India, Extraordinary, P: rt II, Section 3, Sub-section (ii), dated the 18th June, 1981 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S. O. 486 (E) dated the 18th June, 1981 for information of, and inviting objections and suggestions from all persons, likely to be: ffected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 18th June, 1981;

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Gavernment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b)) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S. O. 782 (E) dated the 12th September 81, the Central Government after consulting the Advisory Board revise the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in Bauxite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

1 2
Bauxite mines

Unskilled

(1) Cleaner (2) Mazdoor (male/female) (3) Office Boy (4) Poon (5) Picker

(Male/Female) (6) miner (7) Sweeper (8) Watchman (9) Water Carrier (10) Other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs., 7.75 (for work above ground).

Rs. 9.25 (for work) below ground)

Somi-skilled/unskilled Supervisory

(1) Assistant Driller (2) Bull dozer Khalasi (3) Curpenter Helper (4) Crusher Operator Helper (5) Canteen Boy (6) Gardener/Mali (7) Mate (without compentency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961) (8) Muccadam (without competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), (9) Sampler (10) Tool Sharper, (11) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Rs. 9.75 (for work above ground).

2

Rs. 11.75 (for work below ground).

Skilled

(1) Blacksmith (2) Bl ster (shotfirer), Rs. 11.75 (for work (3) Cirpenter (4) Crusher operator (5) Compressor Attendent (6) Compressor Driller (7) Driller (8) Driver (9) Electrician (10) Fitter (11) Mechanic (12) Mate (with competency certificate under Metaliferous Mines Regulations, 1961) (13) Power Shovel Operator (14) Pump Driver, (15) Power and Pump House Operator (16) Pump (17) Supervisor Attendant Tractor Operator (19) Other categories by whatever name called which are skilled.

above ground)

Rs. 14.00 (for work below ground).

Clerical

(1) Clerk (2) Munshi, (3) Stenographe.

(4) Typist, (5) Other categories by name called which are whatever clerical.

Explanations

- 1. The minimum rates of wages revised by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages fixed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
 - 4. For the purpose of this notification:-
 - (a) "unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or

through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates fixed by this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

[No. S. 32019/9/81-WC (MW)]

के प्रवर्गों को संदेग मजदूरी की न्यूनतम दरों के पुनरीक्षण के लिए कुछ ब्रस्कापनाएं, न्यूननम नजदूरी घछिनियम, 1948 (1948 का 11) की भारा 5 की उपवारा (1) के बांड (चा) की भ्रपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिनके उनसे प्रभावित होने की संभावना भी, भारत तरकार के अम मंत्रालय की प्रधिसूचना सं० का० घा० 426 (अ) तारीच 10 जून, 1981 के मधीन, भारत के राजपल, मसाधारण भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) नारीख 10 जून, 1981 के पुष्ठ 721 ते 722 पर प्रकाशित की गई वीं। उपन क्वनिसयों से उक्स प्रक्षिस्चित्र के राजपद्म में प्रकासन की तारीका से दो मात की ग्रविध के ग्रवसान सक अपनेत और तुलाब भागे गए थे;

क्रीर उसत राक्षपत्न 18 जून, 1981 को जनता को उपलब्ध करा विका नवा चा ;

भीर केन्द्रीय सरकार ने उनत प्रस्थापनाओं के सबंध में प्राप्त ग्राक्षेपी और बक्राकों पर विचार कर लिया है।

मतः, केन्द्रीव सरकार, स्वृत्ताव मजबूरी मधिनियम, 1948 (1948 का 11) की बारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) ग्रीर धारा 5 की उनधारा (2) के साथ पठित , श्वारा 3 की उपधारा (1) के खंड (वा) द्वारा प्रदल्त झिम्लवों का प्रयोग करने हुए और भारत सरकार के अन नंबासन की मजिलूनता सं• का• ग्रा० 784 (ग्र) तारीख 12 तितम्बर, 1980 को महिकान्त करते हुए तथा सलाहकार बीर्ड से परानशं करने के पश्चात् कौमाइट बानों के नियोजन मे नियोजित 📆 कर्जचारिजों के प्रवर्गों को, जो इससे उपाबद्ध प्रमुसूची के स्तंभ (1) की सरस्वानी प्रविष्टि में ब्रिनिर्दिष्ट हैं, संदेय मजदूरी की न्यूनतम दरें उक्त यनुसूची के स्तंस (2) में विनिर्विष्ट रूप में पुनरीक्षित करती है और निदेश देती है कि वह अधिभूचमा राजपत में प्रकाशित की तारीख की प्रमुक्त होगी।

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

कौमाइट जानें

मकुशस :

ग्राया, परिभारक, बेकर, (हस्तवाक्षित उप-करण का प्रयोग करने वाला) वेलवार (केन्टीन) चौकीवार, क्लीनर, रसोडवा-मदव हथोड़ा चलाने बाला, लदाई करने नाला, सारी, मददगार मजदूर (पुरुष/स्म्नी), ग्राफिस ब्लाय, चपरासी/संवेशनाहक, सर्वेक्सण वालाती, ज्ञाड्कम (पुरुष/स्त्री), सर्केंस लेंडर 7.75 ₹0 ऊपर कार्य करने के लिए) कार्य करने लिए)

ſ

भौकीदार, पानी नाला, पानी ले जाना नाला, लकड़ी काटने वाला, अन्य प्रवर्ग नाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अकुजल हैं।

भ्रद्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी :

विस्फोटक सहायक, फिटर सहायक, ड्रिल प्रचालक सहायक, परिचारक "ग" प्रवर्ग, सहायक मैंकेनिक, बैंकसमेन, क्रेकर (यात्रिक) उपकरणों का प्रयोग करने वाला (बटलर सह रसोइया, ग्रिक्श स्थानय परिचारक, मददगार (बढ़ई लोहार, मिस्ती मेंकेनिक खनन), हथौड़ा चलाने वाला, लेम्प-रूम परिचारक, पम्प परिचारक, माली, खनन मेट, मेंकेनिक मददगार मेल रनर, प्वाइन्टमैन, पारखी, टेलिफोन परिचारक, टिम्बरमैन, ग्रप्रशिक्षित केच परिचारक, रोझनदान-पंखा परिचारक, ग्रन्थ प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो भर्क-कुक्षल / अकुक्षल पर्यवेशी हैं।

9.75 ह॰ (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए 11.75 ह॰ (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए

2

कुशल :

एयर बिच हालेज प्रचालक, आटो बिजली लोहार, विस्फोटक, संपीडित प्रचालक/चालक, ऋंकीट-मिश्रक प्रचालक, चार्ज मैन, बढ़ई, कम्पाउंडर, केमिस्ट ड्रिल प्रचालक, ड्राइवर म्राटो, बिजलीमिस्त्री, बेतार प्रचालक, फोरमैन, फिटर फैरी होस्ट प्रचालक/ चालक, ग्राई एम सी ग्रो ड्राइवर, इशुग्रार लारी डाइबर, लोको-डाइबर, लीडर प्रचालक, लाइन मैन, मैकेनिक, मिस्त्री, मिडवाइफ, मिस्त्री, पम्प प्रचालक/चालक, कुशल मजद्र, प्रपर्चपेकी (मैकैनिम) पर्यवेक्षी बिजली, पत्थर दलिब जना-लॅंक, सर्वेक्षक, ज्येष्ठ मेकेनिक टर्नर टिम्बर मिस्त्री, बायर मैन, बेल्डर, वर्क मिस्त्री, खंनन इंजन चालक. पहरा और निगरानी प्रभारी, ग्रन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल हैं।

11.75 रु• भूति के जबर कार्ब करने के लिए 14.00 रु• (भूति के नीचे कार्ब करने के लिए)

लिपिकीय:

लेखाकार, सहायक, लिपिक, मेंगजीन लिपिक, रोकड़िया, मुशी, ग्रिभिलेखपाल/ फाइल लिपिक भण्डारी, ग्राशुलिपिक, टाइमकीपर, टंकक, ग्रन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से झात हों, जो लिपिकीय हैं।

11.75 ₹●

स्पष्टीकरण :---

- (1) इस अधिक्ष्चना द्वारा पुनरीक्षित न्व्रूनतन दरें तर्वतिम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रिवाबती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी कूल्य तिम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- (2) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा निकोजित कर्मचारिकों को भी लागू हैं।
- (3) मठारह नमें से कम भागु के तरूण अवित्तनों जीर श्रम्तनमें व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें तमुख्ति प्रवर्ग के बजरूक कर्ज-कारों को संदेय दरों का कमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

(4) इस प्रविसूचना के प्रयोजन के लिए---

- (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत बोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुश्रलताय र अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं ;
- (ब) "ग्रर्ढेकुशल कार्ये" से बह कार्य ग्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ माना में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के ग्रधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत श्रकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है ;
- (ग) "कुंशल कार्य" से बह कार्य श्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के श्रनुभव से श्रवा शिक्षु के रूप में या तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से श्राजित कुंशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्नेरणा और विवेकबृद्धि श्रावश्यक है।
- (5) जहां संविदा या करार पर प्राधारित या अन्यथा मजदूरी की विजयान दरें इस अधिसूचना द्वारा धुनरीक्षित दरों से उच्चतर हैं वहां इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी और वे व्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।

[(तं• एत• 32019(14)/81 डब्ल्बू॰ सी (एम० डब्ल्यू॰)]

शक्षि भूषण,श्रवर सचिव

S. O. 867 (E)—WHEREAS certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in chromite mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 721—722 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II Section 3, Sub-section (ii), deted 10th June, 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S. O. 426 (E) dated the 10th June, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be effected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to public on the 10th june, 1981.

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b)) of sub-section (i) of section 3 readwith clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S. O. 784 (E) dated the 12th September, 1980 the Central Government, after consulting the Advisory Board revises, the minimum rates of we ges as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in chromite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gezette.

SCHE	DULE	
Classification of work	Minimum wages per	
1	2	

Chromite mines

Unskilled

Ayah, Attendant, Breaker (using manual Rs. 7.75 (for work appliances), Belder (Canteen), chowkidar, clcaner, ccok-helper, hammerman, loader, lorry helper, Mazdoor Rs. 9.25 (for work (m le/fem le), Office boy, pcon Messsenger, Survey Khalasi, Sweeper (Male/fem lc) Surface lander, Watch man, Waterman, Watercarrier, Wood cutter other categories by whatever name called which are unskilled.

above ground)

below ground)

Semi-Skilled/Unskilled Supervisory

Assistant to blaster, Assistant to fitter, Rs. 9.75 (for work Assistant drill operator, Attendant 'C' category, Assistant mechanic, Bankman, Breaker (using mechanical app- Rs. 11.75 (for work liances), Butler-cum-cook, Caretaker, Cook, Checker, Charge room assistant, Dispensary attendant, Helper (carpenter, blacksmith, mason, mechanic, mining), Hammerman, Lamproom Attendant, Pump attendant, M li Mining mate, Mechanicalhelper, Mail runner, Points-man, Sampler, Telephone attendant, Timberman, Untrained creche attendant, Ventilation-fanattendant. Other categories by whatever name called which are semiskilled/ unskilled supervisory.

above ground)

·below ground)

Skilled

Airwinch haulage operator, Auto-electri- Rs. 11.75 (for work cian, Painter, Blacksmith, Blaster, Compressor-operator/ Driver, Concrete mixer operator, Chargeman, Car- Rs. 14.00 (for work penter, Compounder, Chemist, Drill operator, Drill mechanic, Driver auto, Electrician, Wireless operator, Foreman, Fitter, Ferry driver, Host operator/Driver, IMCO driver, Issuer lorry driver, Loco driver, Loader operator,

above ground)

below ground)

Lineman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator/Driver, Skilled mazdoor, Supervisor (Mechanic). Supervisor Electrical, Stone crusher operator, Surveyor, Senior mechanic, Turner Timber mistry, Wireman, Welder, Work Mistry, Mining, engine Driver, Inchaige of watch and ward. Other categories by whatever name called which are skilled.

Clerical

Account, Assistant, Clerk, Magazire Rs. 11.75 clerk, Cashier, Munshi, Record Keeper, /File clerk, Store keeper, Stenegrapher, Time-keeper, Typist, other categories by whatever name called which are cleric: 1.

Explanation—For the purpose of this notification—,

- (1) (;) 'unskilled work' is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience for the job.
- (b) 'semi-skilled werk' is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
- (c) 'skilled work' is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (2) The minimum rates of wages fixed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential ccmmodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- (3) The minimum rates of we ges are a pplice ble to employees employed by the contractors also;
- (4) Where the prevailing rates of wages based on contract, agreement etc., are higher than the rates notified under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages;
- (5) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80 % and 100 % respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category'

[No. S-32019/14/81-WC (MW)] Shashi Bhushan, Under Secy.